

Arrêté royal prolongeant les mesures prises avec l'Arrêté royal n° 4 du 9 avril 2020 portant des dispositions diverses en matière de copropriété et de droit des sociétés et des associations dans le cadre de la lutte contre la pandémie COVID-19

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 mars 2020 habilitant le Roi à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (I), l'article 4, alinéa 3;

Vu la loi du 27 mars 2020 habilitant le Roi à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II), les articles 2, alinéa 1^{er}, et 5, § 1^{er}, 1^o, 3^o, 4^o et 6^o ;

Vu l' Arrêté royal n° 4 du 9 avril 2020 portant des dispositions diverses en matière de copropriété et de droit des sociétés et des associations dans le cadre de la lutte contre la pandémie COVID-19, les articles 1 et 4 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 avril 2020;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 avril 2020;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er} ;

Vu l'urgence, qui ne permet pas de consulter la section de législation du Conseil d'Etat, même dans un délai ramené à cinq jours, du fait notamment que la plupart des périodes qui sont prolongées par le présent arrêté, expirent déjà le dimanche 3 mai 2020, à la fin du week-end prolongé du 1 mai, et qu'il est exclu de les adapter rétroactivement ;

Sur la proposition du Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'Arrêté royal n° 4 portant des dispositions diverses en matière de copropriété et de droit des sociétés et des associations dans le cadre de la lutte contre la pandémie COVID-19, les mots « 3 mai 2020 » sont remplacés par les mots « 30 juin 2020 ».

Art. 2. Dans l'article 4 du même arrêté, les mots « 3 mai 2020 » sont remplacés par les mots « 30 juin 2020 ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 4. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 avril 2020.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Royal Decree extending the measures taken with Royal Decree n ° 4 of 9 April 2020 laying down various provisions relating to co-ownership and company and association law in the context of the fight against COVID-19 pandemic

PHILIPPE, King of the Belgians,

To all, present and to come, Hello.

Given the law of March 27, 2020 empowering the King to take measures to combat propagation of the COVID-19 (I) coronavirus, Article 4, paragraph 3;

Given the law of March 27, 2020 empowering the King to take measures to combat propagation coronavirus Covid-19 (II), sections 2, paragraph 1st and 5 § 1st, 1°, 3°, 4° and 6° ;

Having regard to Royal Decree n ° 4 of April 9, 2020 laying down various provisions relating to joint ownership and law of companies and associations in the context of the fight against COVID-19 pandemic, Articles 1 and 4;

Having regard to the opinion of the Inspector of Finance, given on April 22, 2020;

Given the agreement of the Minister of Budget, given on April 25, 2020;

Given the laws on the Council of State, coordinated on 12 January 1973 in particular article 3, § 1st ;

Given the urgency, which does not allow to consult the section of legislation of the Council of State, even within a period reduced to five days, in particular because most of the periods which are extended by this decree, already expire on Sunday May 3, 2020, at the end of extended weekend of May 1, and that it is excluded to adapt them retroactively;

On the proposal of the Minister of Justice and the opinion of Our Ministers who deliberated on it in Council,

We stopped and stop:

Article 1st. In the article 1st of the Royal Decree No 4 containing various provisions of co-ownership and company and association law in the context of the fight against COVID-19 pandemic, the words "May 3, 2020" are replaced by the words "June 30, 2020".

Art. 2. In article 4 of the same decree, the words "May 3, 2020" are replaced by the words "June 30, 2020".

Art. 3. This decree comes into force on the day of its publication in the Belgian Official Gazette.

Art. 4. The Minister who has Justice in his attributions is responsible for the execution of this stopped.

Given in Brussels, April 28, 2020.

PHILIPPE

By the King:

The Minister of Justice,

K. GEENS